

**Grandir !**

Vive les  
vacances

—  
page 6

**Participer !**

Devenez conseiller  
de quartier

—  
page 13

# mondeville<sup>144</sup>

LE MAGAZINE DE LA VILLE DE MONDEVILLE

LA MAISON  
DE LA JUSTICE  
ET DU DROIT

**s'implante à Mondeville**

page 9



VILLE DE  
**mondeville**

[www.mondeville.fr](http://www.mondeville.fr)



**NUMÉROS UTILES**

**MAIRIE**

5 rue Chapron  
tél. 02 31 35 52 00  
contact@mondeville.fr

Lundi, mercredi, jeudi, vendredi  
8h30 - 12h30 / 13h30 - 17h  
Mardi 12h - 18h30  
2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> samedi État civil : 9h - 12h  
sauf juillet/août

Service d'astreinte  
tél. 06 88 20 81 24  
En dehors des heures d'ouverture  
uniquement pour les urgences

**URBANISME**

Rue James Joule, tél. 02 31 35 52 30/24

**POLICE MUNICIPALE**

17 E rue Chapron, tél. 02 31 35 52 25  
Mardi 13h30-14h30 et Jeudi 9h30- 11h30

**NUMEROS D'URGENCE**

Adamu (Samu)	15
Pompiers	18 ou 112
Police secours	17
Samu Social	115
Violences intrafamiliales	114
Sos Médecins	
+ Centre de consultation	36 24

**RENCONTRONS NOS ÉLUS**

Prenez rendez-vous ————— tél. 02 31 35 52 20

**Hélène BURGAT**  
Maire, Vice-présidente Transition  
écologique Caen la mer  
cabinetdumaire@mondeville.fr

**Josiane MALLET**  
1<sup>re</sup> Maire adjointe déléguée aux  
finances, moyens généraux,  
commande publique  
josiane.mallet@mondeville.fr

**Bertrand HAVARD**  
2<sup>e</sup> Maire adjoint délégué à l'emploi,  
aux solidarités, économie sociale  
et solidaire  
bertrand.havard@mondeville.fr

**Axelle MORINEAU**  
3<sup>e</sup> Maire adjointe déléguée à  
l'enfance et l'éducation  
axelle.morineau@mondeville.fr

**Mickaël MARIE**  
4<sup>e</sup> Maire adjoint délégué à  
l'urbanisme et transition écologique,  
Conseiller communautaire  
mickael.marie@mondeville.fr

**Maryline LELEGARD-ESCOLIVET**  
5<sup>e</sup> Maire Adjointe déléguée à la  
citoyenneté et à la démocratie  
participative  
maryline.lelegard@mondeville.fr

**Serge RICCI**  
6<sup>e</sup> Maire Adjoint délégué  
aux affaires foncières, Urbanisme  
opérationnel et travaux,  
Conseiller communautaire  
serge.ricci@mondeville.fr

**Emmanuelle LEPETIT**  
7<sup>e</sup> Maire Adjointe déléguée  
au sport et l'événementiel  
emmanuelle.lepetit@mondeville.fr

**Dominique MASSA**  
8<sup>e</sup> Maire Adjoint délégué à la  
sécurité et à l'accessibilité des  
bâtiments, commerce, séniors,  
anciens combattants  
dominique.massa@mondeville.fr

**Maryse GÉNARD**  
Conseillère municipale déléguée  
à la jeunesse et coopération  
internationale, Conseillère  
communautaire  
maryse.genard@mondeville.fr



# édito

**DANS CE NUMÉRO**

**jeunesse** ————— 5  
Le CLLAJ

**grandir !** ————— 6  
Vive les vacances

**service compris** — 8

**nouveau service** — 9  
La Maison de la Justice  
et du Droit s'implante  
à Mondeville

**soutenir** ————— 11  
Les associations solides  
dans la tempête

**participez !** ————— 13  
Devenez conseiller  
de quartier

**loisirs !** ————— 14  
Vue sur mer

**caen la mer** ————— 16

**changer !** ————— 17  
Comment Mondeville  
dompte les risques ?



**resortir !** ————— 23

**politique** ————— 30

**Directrice de la publication**  
Hélène Burgat / **Rédacteur en chef**  
Nicolas Gosselin / **Interviews, rédaction,**  
**photographies** Nicolas Gosselin, Fabien  
Leroy, Franck Dubois, Antoine Astruc /  
**Couverture** Droits réservés / **Photos**  
**additionnelles** Freepix, Istockphoto /  
**Conception et réalisation** Benjamin  
Déal - www.benjamindeal.fr / **Tirage**  
6000 exemplaires - Diffusion gratuite /  
**Impression** Lebrun / Dépôt Légal  
3<sup>e</sup> trimestre 2021 © Toutes les photos  
parues dans ce bulletin sont la propriété  
exclusive de la ville de Mondeville.  
Toute reproduction partielle ou totale  
ne peut être faite sans l'autorisation  
de la Mairie de Mondeville.

## Chères Mondevillaises, chers Mondevillais,



**Hélène BURGAT** Maire de Mondeville

**C**ollectifs, nous l'avons été pendant 18 mois en faisant front contre une pandémie meurtrière, en acceptant de renoncer à quelques libertés pour protéger les plus faibles, en nous mobilisant dans nos missions et métiers respectifs, dans le secteur public comme dans le secteur privé, pour organiser la vie et tenir le temps nécessaire.

Collective est notre volonté de vous proposer des services publics modernes, plus proches et fonctionnels. Le service public, ce sont les petits gestes qui changent le quotidien comme le portage de livre à domicile (lire p. 8). C'est aussi la justice qui se rapproche des citoyens avec l'installation de la Maison de la Justice et du Droit à Mondeville (lire p. 9). C'est investir dans le nouveau restaurant scolaire et rénover les équipements existants (lire. 6). C'est accueillir une permanence du CLLAJ pour aider les jeunes à se loger (p. 5) ou lancer un service de Vélobus pour apprendre à se déplacer autrement, dès le plus jeune âge (lire p. 7).

## Un bonheur collectif !

Car collective est l'urgence face aux conséquences du réchauffement climatique. Nous devons désormais anticiper les risques accrus ou nouveaux qui pèsent sur notre ville et mobilisent les services de l'Etat, ceux de la commune mais aussi votre vigilance (lire p. 17).

Collectifs seront les moments de joie et d'émotion que la reprise des activités culturelles cet été nous promet : Les Plateaux éphémères enfilent leur tenue d'été, notre médiathèque devient buissonnière, l'Espace Letellier invite les familles à prendre la clé des champs, Mondeville Animation pose ses transats aux 4 coins de la ville et Supermonde s'ouvre en grand ! En plus de cela, chaque lundi, nous vous emmenons gratuitement en bord de mer, à Cabourg (lire p. 14 et 15). Bref, on respire à nouveau au grand air !

Je vous souhaite un très bel été !

infos pratiques

# 100



**Madame Thérèse DESUMEUR,**  
résidente du  
foyer Clair Soleil,  
a soufflé ses  
100 bougies.

**NAISSANCES**

**FÉVRIER**

17 Gabi PANNIER  
23 Alexandre MAUDUIT

**MARS**

29 Enzo LAPORTE GOUJON

**AVRIL**

05 Nina ZAPLOTNY  
06 Aimé MAIGRET  
18 Nina YVELIN HERBRETEAU  
18 Arthur LEMERCIER  
20 Miyanna LE MASLE  
20 Leopold ALBRECHT LAQUINI  
27 Lola ROYER  
29 Alexandre HUOT

**MAI**

06 Lisa BIELECKA  
14 Cécile DUMAINE

**MARIAGES**

**MARS**

27 Sara GUARGUAGLINI  
et Florian CHARLIER

**AVRIL**

24 Sylia CHIBANE  
et Adam KIBOUH

24 Oleksandra GUDILINA  
et Alexandre MÉNARD

**DÉCÈS**

**DÉCEMBRE**

30 Cécile HEDREUL née RAMU

**JANVIER**

04 Gisèle BRUNET  
née GUESDON  
06 François ROUELLE  
14 Jean-Louis VERMEULEN  
19 Franck BORDU  
20 André AUGER  
20 Yvette HANIN  
21 Bili FRUSQUE  
25 Maryan ADAMCZYK  
26 Annick CAPET  
née GUILBERT

**FÉVRIER**

04 Alain DAME  
08 Marcel AMAURY  
08 Marie-Ange BÉNARD  
09 Jacques HUBERT  
10 Sandrine SCOLA  
née PLANQUE  
11 Yves KLEINHANS

18 Armelle SÉBIRE  
18 Sylvie VIGOU  
20 Michel MALHERBE  
22 Claude DURAND

**FÉVRIER**

01 Paul DERIVIÈRE  
05 Bernard PARIS  
06 Jeanne BOTCAZOU  
12 Roger DUPONT  
12 Odette LAGOUTTE née  
GUILLEMAIN  
14 Eugène LE BUAN  
14 Michèle ACUNA  
née ROUVRAIS  
17 Antoine MILLAN  
20 Jeannette BOISARD  
née ANDROUARD  
23 Annick CHARPENTIER  
25 Patrick LEMENAND-VIVIER  
27 Umberto GIOMMI  
29 Catherine LEFÈVRE  
29 Christian ECKHOUDT

**AVRIL**

04 Myzejen KOÇKIÇI  
12 Marie de MAUSSION  
née RICHIER

13 Roger BEAUVAIS  
16 Georgette DELAUNAY  
née BADAULT  
21 Thérèse HERAULT  
née RENOUF

**MAI**

01 Lucien LEGAY  
03 Claude LATOUR  
06 Dominique AUMONT  
09 Jean-Michel BÉCLIN  
10 Yvette BEURON  
née DORENGE  
11 Michel BODEREAU  
12 Bernard L'HÉMEURY  
16 Simone CHARPIOT  
née MARTY  
18 Jocelyne PARIS  
née AUBLET  
19 Georgette RANNOU  
née HELLOUIN  
21 Charlotte LELAVENDIER  
21 Guy NICOLLE  
28 Hélène BRIARD née DALYS



**519** personnes ont été vaccinées au centre de vaccination éphémère installé à la Salle des fêtes les 15 mai et 26 juin derniers. La vaccination est désormais ouverte à toutes et tous, n'attendez-plus !

Merci aux professionnels de santé du territoire mobilisés !

Tous les adultes sont éligibles à la vaccination contre la COVID-19

16 centres de vaccination sont ouverts dans le département

La vaccination constitue l'une des modalités pour l'obtention du pass sanitaire

Vous pouvez désormais choisir votre date pour la 2e injection entre le 21e et le 49e jour après la première injection

Pour prendre rendez-vous, flashez le QR Code suivant



OU entrez l'URL  
<https://www.sante.fr/cf/centres-vaccination-covid/departement-14-calvados.html>

Pour plus d'informations : [www.gouvernement.fr/info-coronavirus](http://www.gouvernement.fr/info-coronavirus)

# Le CLLAJ

## Une clé pour se loger

Le Comité Local pour le Logement Autonome des Jeunes accompagne les jeunes de 16 à 30 ans dans leur parcours résidentiel. Une permanence est désormais ouverte chaque mercredi à Quai des Mondes.



**PRATIQUE**  
Permanence le mercredi de 14h à 17h  
Médiathèque-Pôle social  
Quai des Mondes. Rue Chapron  
02 31 95 38 32



Cassandra BOURGEOIS, conseillère logement, vous reçoit chaque mercredi.

[www.acahj-caen.fr](http://www.acahj-caen.fr)

La ville de Mondeville accueille désormais une permanence du Comité Local pour le Logement Autonome des Jeunes (CLLAJ) dans sa médiathèque-Pôle social QUAI DES MONDES, chaque mercredi de 14h à 17h.

Après Caen, Colombelles, Hérouville St-Clair et Argences, c'est la 5<sup>e</sup> ville à accueillir une permanence organisée par l'Association Calvadosienne pour l'Accueil et l'Habitat des Jeunes (ACAHJ). « Nos conseillères aident les jeunes de 16 à 30 ans en apportant des informations

concernant le logement, les procédures, les aides possibles et une aide à la budgétisation, à la construction de leur projet et des parcours résidentiels », détaille Jérôme CARCEL (photo, 3<sup>e</sup> en partant de la droite) directeur de l'ACAHJ qui propose ce dispositif.

L'association dispose notamment d'un parc de 135 logements répartis sur l'ensemble du territoire de Caen la mer et Valès Dunes en partenariat avec des bailleurs publics et des propriétaires privés, ainsi que 124 logements au Foyer des Jeunes Travailleurs Robert Rème : « Nous proposons différents types de baux en fonction de la situation de chaque jeune ou ménage pour offrir un accompagnement et une autonomie progressive » poursuit Jérôme CARCEL. Ces permanences sont cofinancées par la Communauté urbaine Caen la mer depuis

de nombreuses années au titre de sa politique loge-

ment. Pour la ville de Mondeville, « cela répond à des problèmes concrets que rencontrent des jeunes Mondevillais » rappelle Maryse Génard (photo, 3<sup>e</sup> en partant de la gauche), conseillère déléguée à la jeunesse et à la coopération internationale « car l'accès au logement, synonyme d'autonomie, est parfois un obstacle difficile à surmonter ». « Cela s'inscrit dans notre volonté de renforcer l'offre de services sur le territoire, notamment au sein de notre Pôle Social-médiathèque quai des Mondes qui accueillera prochainement l'Espace France Services » conclut Bertrand Havard, Maire-adjoint aux solidarités, à l'emploi et à l'économie sociale et solidaire (photo, 1<sup>er</sup> en partant de la droite).



### APPEL AUX PROPRIÉTAIRES

Vous êtes propriétaires d'un logement ? Confiez sa gestion au CLLAJ et bénéficiez d'avantages : garantie du paiement des loyers, avantages fiscaux... Pour en savoir plus : 02 31 95 38 32.

grandir !

# Vive les vacances

Rangés les cahiers inachevés, la trousse épuisée et ses stylos mâchés, au repos le cartable aux roulettes branlantes, c'est la sortie des classes ! Et la fin d'une étrange année où l'école a eu lieu malgré le virus et deux semaines de travail à la maison, grâce à l'engagement des enseignants et des agents du temps péri-scolaire et des restaurants. Une année, presque comme les autres, à un masque près ! Alors avant de partir pour des vacances bien méritées, on a envie de crier : VIVE L'ÉCOLE !

## Le nouveau restaurant scolaire s'élève

Le restaurant scolaire du centre délivrera 450 repas par jour aux enfants mais également aux agents de la ville. L'ancien restaurant sera détruit ensuite. La livraison est attendue fin 2022.

450 →  
REPAS  
PAR JOUR

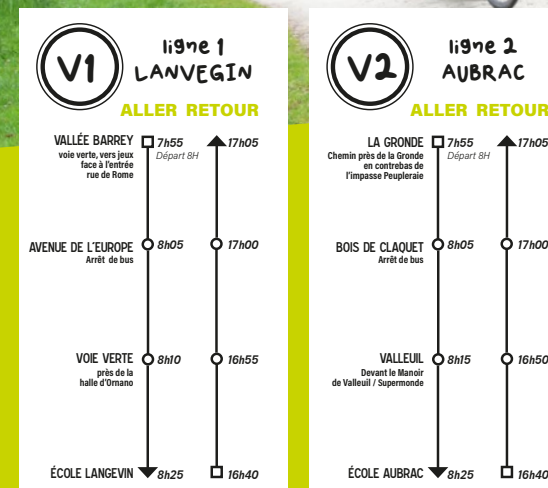


le vélo  
obus!  
Tous à l'école ! Tous à vélo !

## 2 lignes de Vélobus dès la rentrée !

Deux lignes de Vélobus seront en service à la rentrée scolaire. La ligne V1 au départ de la Vallée Barrey à destination de l'école Paul Langevin et la Ligne V2 au départ du Bois de Claquet à destination de l'école du centre. Tous les enfants du CP au CM2 sont invités à prendre leur vélo pour aller à l'école en groupe encadrés par des animateurs de la Ville. Le casque est obligatoire. Les parents sont les bienvenus. Un vélobus, cela fonctionne comme un transport collectif : il y a des horaires et des stations. Les cartables peuvent être pris en charge par l'animateur dans une carriole. Attention : le service sera mis en place si suffisamment d'enfants s'y inscrivent. Pour participer, l'inscription est obligatoire.

INSCRIPTIONS AVANT LE 20 AOÛT  
centredeloisirs@mondeville.fr  
ou 02 31 35 52 09



## BONNES RAISONS D'AIMER LE VÉLOBUS

1. Un parcours sécurisé via des aménagements cyclables
2. Le vélobus est bon pour la santé en prévention de l'obésité
3. Il améliore la qualité de l'air autour des écoles en limitant le nombre de voitures
4. Il renforce l'autonomie dans les déplacements en ville
5. Il génère moins de stress et plus de dynamisme

“ La fabrique à souvenirs est lancée ! ”



## L'été, les mini-camps font le plein !

Comme chaque été, des mini-camps sont proposés par le centre de loisirs. Ils sont organisés par tranche d'âge. Les 3-6 ans passeront 1 nuit et 2 jours à Cabourg. Les plus grands partiront pour 5 jours et 4 nuits : les 6-8 ans en camping à la ferme à Villers-Bocage ou à Jumièges (76) ; les 8-11 ans dans l'un des trois séjours prévus à Jumièges (76) ; les ados camperont à Jumièges ou à Siouville, l'un des plus grands spots de surf de France ! Tout le monde dormira sous la tente. Sortez les chamallows, la fabrique à souvenirs est lancée !

INSCRIPTIONS  
centredeloisirs@mondeville.fr  
ou 02 31 35 52 09

### Un nouveau règlement pour le centre de loisirs et le service périscolaire

Le nouveau règlement définit les conditions d'accueil et de fonctionnement du service périscolaire et du centre de Loisirs. Il précise également les droits et les obligations des enfants et de leurs parents afin d'assurer un accueil de qualité. Il sera communiqué aux parents et disponible sur leur espace famille.

## services compris

# Les gardiens des équipements sportifs se mobilisent pendant la crise

En raison de la crise sanitaire du Covid-19, les installations sportives de la ville ont connu de nombreuses fermetures et une baisse importante de fréquentation. Durant cette période, les agents de la direction des sports, avec l'appui de la direction des services techniques, se sont activement mobilisés pour effectuer des travaux de rénovation et petit entretien d'équipements d'ordinaire très utilisés mais bien trop silencieux à leur goût... en vue d'une réouverture très attendue des usagers comme des agents !

### LES ÉQUIPEMENTS CONCERNÉS

<b>Salle Lemarchand</b>	Travaux de peinture en intérieur et extérieur
<b>Halle Bérégovoy</b>	Travaux de peinture intérieur, nettoyage extérieur et reprise du sol d'accueil
<b>Gymnase Jean Maurice</b>	Travaux de peinture tribune, couloirs et vestiaires
<b>Halle d'Ornano</b>	Travaux de peinture couloirs, sanitaires, vestiaires
<b>Stade Jean Tocquer</b>	Travaux de peinture des vestiaires et modification des mains courantes autour du terrain en herbe
<b>Gymnase Lafond</b>	Travaux de peinture entrée, couloirs, vestiaires, espace de stockage et aire de jeu

### BRÈVES

#### Mondeville Terres de jeux 2024

Mondeville a été labellisée Terres de Jeux Paris 2024. Déjà sélectionnée comme potentielle base arrière d'entraînement pour le basketball et le tennis de table, la ville participera à la promotion des JO de PARIS et mettra en place des animations autour des valeurs de l'olympisme.



## Portage à domicile



La médiathèque Quai des mondes propose un service de prêts à domicile. Il permet aux Mondevillais qui ont des difficultés pour se déplacer, même temporairement, d'emprunter livres, cd, dvd, revues gratuitement et de les faire livrer chez soi par des bénévoles. Danielle, 81 ans, en bénéficie depuis un an. Elle témoigne :

### PAROLE D'USAGER



« Avec les bénévoles on peut discuter des livres et d'autres sujets. C'est un moment toujours très convivial ! »

#### Comment avez-vous entendu parler du portage à domicile ?

C'est ma fille qui m'en a parlé après avoir trouvé un flyer à la boulangerie. Je fréquente la médiathèque depuis son ouverture mais j'ignorais l'existence de ce type de service. Mon mari ne pouvant pas se déplacer, j'ai pensé que ce serait une bonne idée de pouvoir en bénéficier. Cela fait maintenant un peu plus d'un an que la médiathèque nous apporte des livres à la maison.

#### Comment cela se passe-t-il ?

En général nous appelons la médiathèque afin que l'on nous prépare une sélection de romans. Le choix s'effectue selon nos goûts et auteurs favoris. Deux bénévoles viennent environ une fois tous les deux mois chez nous.

#### Qu'est-ce que cela vous apporte ?

C'est toujours agréable d'avoir de la visite ! Avec les bénévoles on peut discuter des livres ou de plein d'autres sujets. C'est un moment toujours très convivial. Pour mon mari qui ne sort pas du domicile c'est très important.

#### POUR EN SAVOIR PLUS

Quai des Mondes  
02 31 35 66 20 / mediatheque@mondeville.fr

## nouveau service !

# LA MAISON DE LA JUSTICE ET DU DROIT S'IMPLANTE À MONDEVILLE

OUVERTURE DÉBUT 2022



LA MAISON DE LA JUSTICE ET DU DROIT ASSURE UN ÉGAL ACCÈS À LA JUSTICE POUR TOUS LES HABITANTS.

Joëlle MUNIER

Mondeville accueillera dans quelques mois la Maison de la Justice et du Droit dans les locaux de la salle du restaurant rue Pasteur. 150 000 € seront investis pour préparer les locaux. Un investissement important soutenu à hauteur de 40 % par le plan de Relance de l'Etat, qui vise à renforcer le bouquet de services publics de proximité accessibles aux habitants du territoire de Caen la mer. Rencontre avec Joëlle MUNIER, Présidente du Tribunal Judiciaire de Caen.

#### QUELS SERVICES PROPOSE LA MAISON DE LA JUSTICE ET DU DROIT (MJD) ?

La MJD vise à assurer un accueil pour l'information et l'orientation du public, faciliter l'exécution de mesures judiciaires pénales, permettre une écoute privilégiée et un accompagnement des victimes dans leurs démarches, favoriser l'accès au droit par des permanences d'informations et

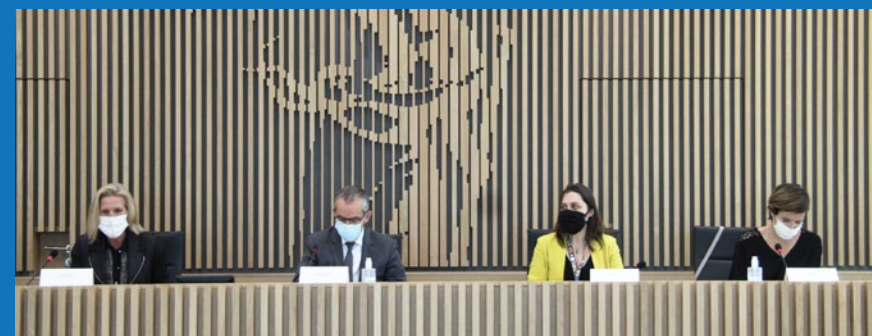
de consultations juridiques et développer le recours à la conciliation. Pour ces missions, la MJD s'appuie sur ses propres personnels mais aussi sur divers intervenants: conciliateur de justice, délégué du Défenseur des droits, avocats, notaires, juristes, contrôleur judiciaire, psychologue, délégué du Procureur...

#### À QUI S'ADRESSE LA MJD ?

Les services de la MJD s'adressent à tous les habitants du ressort du tribunal judiciaire de Caen. Les usagers y sont accueillis gratuitement, sur des plages horaires étendues, pour toute question et problème de droit. Ils sont informés et orientés dans leurs démarches par le personnel de la MJD et les différents intervenants

#### À QUELS ENJEUX RÉPOND-ELLE ?

La MJD permet de réaffirmer une présence des services de justice de proximité et concourt à la prévention de la délinquance, à l'aide aux victimes et à l'accès au droit. Elle assure un égal accès à la justice pour tous les habitants du ressort du tribunal judiciaire de Caen. La MJD est également un espace de rencontre et de communication où le justiciable peut obtenir des informations sur ses droits et obligations.



Le 25 mai 2021, signature de la convention entre l'Etat - Ministère de la Justice, la Ville de Mondeville, la Communauté urbaine Caen la mer et les nombreux partenaires du dispositif.

#### Coaching gratuit chaque samedi

L'USOM GYM et la Ville vous proposent un coaching gratuit, chaque samedi de 10h à 11h jusqu'au 10 juillet. Pas d'inscription préalable ! Rendez-vous à la station fitness du parc du Biez pour reprendre une activité physique en douceur avec Evangelina.

là-haut !



Mondeville  
...et jardins

soutenir

# LES associations SOLIDES DANS LA tempête

Les conseils municipaux des 3 février et 31 mars 2021 ont voté l'attribution des subventions annuelles aux associations culturelles, sportives et citoyennes après une année d'inactivité totale ou partielle forcée.



**Emmanuelle LEPETIT**  
Maire-adjointe  
déléguée au sport  
et à l'événementiel



**Kevin LEBRET**  
Conseiller municipal  
délégué à la culture  
et à la lecture publique

**C**haque année, ces décisions sont précédées de rencontres entre les élus, les services et les présidentes et présidents des associations pour dresser le bilan de l'année écoulée, analyser le résultat financier et présenter les projets à venir justifiant un soutien de la commune.

« Nous avons questionné les représentants des associations sur l'état « moral » de leurs équipes après une année quasiment blanche d'activité » précise Kevin LEBRET, Conseiller délégué à la culture et à la lecture publique.

« Financièrement, les associations ne sortent pas en grande difficulté de l'année blanche : l'absence d'activité a réduit leurs dépenses de fonctionnement et le chômage partiel a fonctionné pour celles qui ont des salariés » ajoute Emmanuelle LEPETIT, Maire-adjointe au sport et à l'événementiel, « mais nous serons vigilants sur l'impact des baisses de recettes liées aux cotisations ».

Avec des trésoreries solides et parfois renforcées, la ville a donc fait le choix de maintenir les subventions pour une grande majorité des associations et de baisser les plus

importantes, « tout en restant sur des niveaux de financement très élevés, bien au-delà de ce que proposent les villes de notre taille » précise Emmanuelle LEPETIT.

« Pour les associations de la Renaissance et de Mondeville Animation qui ont reçu une première partie de subvention en janvier, un point d'étape a été réalisé à la mi-juin afin d'estimer leur situation budgétaire. Une subvention complémentaire leur sera attribuée en septembre » conclut Kevin LEBRET.

**1 202 116 €**

ont été déjà versés aux associations sur 1,6 Millions d'€ votés au Budget 2021

#### ASSOCIATIONS SPORTIVES

USOM Athlétisme	120 000 €
USOM Basket-ball	401 000 €
USONM Football	165 000 €
USOM Comité Directeur	40 500 €
USOM Cyclotourisme	1 500 €
USOM Gymnastique sportive	6 000 €
USOM Gymnastique	2 000 €
USOM Judo	18 000 €
USOM Karaté	12 600 €
USOM Natation	5 000 €
USOM Pétanque	3 000 €
USOM Plongée	2 000 €
USOM Tennis	46 000 €
USOM Tennis de table	30 000 €
Meeting de Mondeville	28 500 €

#### ASSOCIATIONS CULTURELLES

AMC Les tontons tourneurs / festival PALMA	3 500 €
Amorgen	1 800 €
Atelier de Marion	300 €
Diabes Bleus	10 000 €
Image Club Paul Langevin	1 350 €
La Puéritchèque	350 €
La Renaissance	179 000 €
Mémoire et patrimoine SMN	200 €
Mondeville Animation	110 000 €
Mondeville (Enologie)	300 €
Société Musicale Normande	4 500 €
Vivre Ensemble au Plateau	200 €

#### AUTRES ASSOCIATIONS DE LOISIRS

La Gaule des Métallois	1 300 €
Ass. Sportive du lycée J. Verne	350 €
Ass. Sportive du collège G. Guillemot	350 €

#### ASSOCIATIONS ANIMATION DE LA VILLE

A.M.A.C	850 €
F.N.A.C.A	850 €
Les Jardins Partagés de Mondeville	400 €

#### ASSOCIATIONS DE SOLIDARITÉS

Banque alimentaire du Calvados	500 €
Croix rouge française	1 500 €
Fonds de Solidarité pour le Logement	1 726 €
Secours catholique délégation Orne-Calvados	600 €
Secours populaire français fédération du Calvados	600 €
Tous les Immigrés du Calvados (AST114)	550 €
Centre d'Information sur les droits des femmes et des familles	3 340 €
Itinéraires	500 €
Ligue contre le cancer comité du Calvados	200 €
Planning Familial	500 €
À vue de Truffe	200 €
Coopasol Normandie	3 000 €

jeudi.



**Mondeville**  
*jour du marché*

## participer !

Reporté à cause de la situation sanitaire, l'appel à candidature pour devenir conseiller de quartier est lancé cet été ! Installées depuis 2015, ces instances participatives permettent à tous d'agir pour son quartier et pour la ville. Au vu de la diversité et de la richesse de leurs réalisations précédentes, les conseils de quartier sont devenus réellement indispensables pour Mondeville, comme l'explique Maryline LELEGARD-ESCOLIVET.



# Devenez conseiller de quartier



**Maryline LELEGARD-ESCOLIVET**  
Maire-adjointe déléguée à la citoyenneté et à la démocratie participative.

*Je m'engage!*  
**FAÏTES-VOUS CONNAÎTRE AVANT LE 15 SEPTEMBRE 2021**

- > par mail [contact@mondeville.fr](mailto:contact@mondeville.fr)
- > ou via un questionnaire en ligne sur [www.mondeville.fr](http://www.mondeville.fr)
- > ou en envoyant les coordonnées complètes à la Mairie de Mondeville.

Les conseillers retenus seront contactés fin septembre 2021.

### QUAND LES NOUVEAUX CONSEILS DE QUARTIER VONT-ILS ÊTRE INSTALLÉS ?

En septembre 2021 ! Je suis impatiente car à cause du contexte sanitaire, nous n'avons pas pu les installer fin 2020 comme prévu. Il y a une vraie attente, d'autant plus dans une période comme celle que l'on vit où nous ressentons le besoin de nous retrouver.

### QUI PEUT POSTULER ?

Tout le monde ! Il suffit d'avoir plus de 16 ans et d'habiter Mondeville. Cette année, nous allons également tirer au sort des habitants pour leur proposer de rejoindre les conseils de quartier. Il faut que la représentation de la ville soit la plus fidèle car nous voulons travailler avec tout le monde. Chacun est légitime.

### COMMENT FONCTIONNE UN CONSEIL DE QUARTIER ?

Les conseillers ont vocation à donner leur avis et leur expertise sur les politiques municipales concernant leur quartier ou toute la ville. Ils mènent aussi leurs propres projets, avec l'aide des élus et des services municipaux et contribuent au vivre-ensemble par diverses animations. Avant le renouvellement, nous avons questionné les anciens conseillers de quartier pour faire évoluer le fonctionnement des conseils. Désormais le mandat est renouvelable, l'animation plus ouverte, il y a un élu référent par conseil, des formations pour les conseillers, etc. Les conseils de quartier doivent être à la fois un lieu de débats et mise en œuvre d'actions, mais aussi de convivialité.

## loisirs !

S'étirant sur 5 hectares arborés, le camping espace loisirs Pierre Soismier vous accueille jusqu'au 30 septembre pour une journée ou un séjour en bord de mer, à quelques pas des plages de sable fin de Cabourg la romantique.

**PRATIQUE**  
Camping - Espace loisirs Pierre Soismier  
Avenue Charles de Gaulle, 14390 Cabourg  
espacepierresoismier@mondeville.fr  
Tél. 02 31 91 06 41



### Des tarifs qui s'adaptent à vos moyens

Pour la saison 2021, la Ville propose des nouveaux tarifs progressifs qui varient selon le Quotient Familial et le nombre de personnes sur l'emplacement. La tarification de l'électricité prend en compte la distinction enfant / adulte. Le tarif est fixé par rapport au nombre de campeurs. Le camping est accessible aux personnes extérieures selon un nombre de places prédéfinies et un tarif unique.

### L'embellissement du camping se poursuit

Plusieurs travaux de rénovation ont eu lieu, notamment dans le cadre des Jobs Vacances : cloisonnement de la salle de détente, nouveaux jeux pour les enfants, meilleure signalisation des emplacements, installation d'une tonnelle en toile pour les campeurs face à l'accueil...

### Des solutions clés en main pour camper en toute simplicité

3 kits prêts à camper sont réservables dont deux de 6 personnes et un de 4 personnes avec tout le matériel nécessaire. Là aussi, la tarification progressive s'applique selon le Quotient Familial. Ces grandes tentes familiales meublées comprennent des lits de camp, matelas, table et chaises, de la vaisselle et des ustensiles, des meubles de rangement, un frigo, une plaque de cuisson et un four micro-ondes. Ils sont disponibles sur la période juillet/août. Un acompte est demandé à la réservation.



# Vue sur mer



“ Nous avons une chance extraordinaire d'avoir un tel lieu. ”

#### PAROLE D'USAGER



**Christine BAUDRE**  
Présidente de l'association  
Mondeville Plage

Je viens tous les ans depuis 11 ans, c'est à dire depuis que j'habite Mondeville. Je suis tombée sous le charme de l'endroit, c'est très convivial et nous avons une chance extraordinaire d'avoir un tel lieu, pas loin de chez nous. J'en garde d'excellents souvenirs tous les ans au point que nous avons créé une association de campeurs qui se nomme Mondeville Plage. Nous proposons des animations au sein de l'espace pour tout public afin de créer des liens entre les utilisateurs. Au début je voyais beaucoup de familles avec des enfants puis il y a eu une période où l'on voyait moins d'enfants. Et depuis 3 ou 4 ans, la jeunesse revient sur le site. Une salle de jeu s'est étoffée, une salle TV a été créée et les barbecues attirent du monde.





## PROJET DE TERRITOIRE

# Une première mobilisation réussie

Pour écrire une nouvelle page de son histoire et se projeter dans le futur, la Communauté urbaine Caen la mer a lancé l'élaboration d'un projet de territoire à l'horizon 2030.

L'élaboration de ce projet se fait de manière concertée : véritable feuille de route pour les 10 prochaines années, ce document permettra de mettre en œuvre des actions concrètes répondant aux enjeux futurs du territoire. La première phase de diagnostic et positionnement stratégique vient de se terminer. Cela représente déjà :

60 entretiens

14 ateliers thématiques

3 enquêtes en ligne

Les habitants de Caen la mer ont été associés à cette démarche via la création d'un panel citoyen et d'une enquête qui leur était dédiée.

Une trentaine de personnes d'origine, d'âge, de profession et de situation familiale différentes ont pu échanger pour apporter leur lecture du projet de territoire et proposer des actions concrètes. En plus du panel, vous avez été près de 7 300 à répondre aux différents questionnaires.

Caen la mer remercie tous ceux qui ont apporté leur soutien au projet.

“ Mettre en œuvre des actions concrètes répondant aux enjeux futurs du territoire. ”

**POUR ALLER PLUS LOIN**  
Un nouveau sondage est à votre disposition sur le thème des circuits courts alimentaires, disponible sur le site [caenlamer.fr](http://caenlamer.fr)

**PLUS D'INFOS SUR**  
[caenlamer.fr/projet-territoire](http://caenlamer.fr/projet-territoire)

## RUE BRIÈRE : DEUX CHAUCIDOUS EXPÉRIMENTÉS



Afin de sécuriser la pratique du vélo, la ville de Mondeville et les services de Caen-la-Mer ont installé deux chaucidous rues Zola et Brière. Derrière ce nom de fromage de chèvre se cache

les Chaussées à Voie Centrale Banalisée (CVCB), équipement déjà adopté par de nombreuses villes. Le mode d'emploi est simple : automobiliste, lors du croisement avec un autre véhicule, j'emprunte l'espace cyclable sur le côté après avoir vérifié l'absence de cyclistes, dans le cas contraire, je ralentis. Cycliste, je circule avec prudence en sachant que cette bande cyclable peut être franchie par un véhicule. (voir illustration). Installés de façon expérimentale, un bilan de ces équipements sera réalisé d'ici la fin de l'année.

## ROULEZ BRANCHÉ ET DEVEZ ACTEUR DU CHANGEMENT !

Et si vous passiez au vélo ? Afin de soutenir le déploiement des modes de déplacement actifs sur le territoire, Caen la mer participe aux dispositifs d'aides à l'achat de vélo à assistance électrique (VAE). Pour tout achat d'un VAE neuf soutenu par votre commune la Communauté urbaine financera 50 € supplémentaires. Cette aide est donc cumulable avec la prime Dynamo de Mondeville. Détail des conditions sur [caenlamer.fr](http://caenlamer.fr)

## TWISTO BAISSÉ LES PRIX DE TOUS SES ABONNEMENTS ANNUELS

À partir de juillet, Caen la mer baisse tous les prix des abonnements annuels Twisto afin de faciliter les modes doux mais aussi soulager le pouvoir d'achat des habitants du territoire et en particulier des étudiants. Les nouveaux tarifs devraient également participer à la relance de la fréquentation du réseau Twisto dans lequel Caen la mer poursuit ses investissements. Cette volonté se traduit par une nouvelle gamme tarifaire Twisto plus simple, plus équitable et plus attractive. Plus d'infos sur [twisto.fr](http://twisto.fr)

# changer !<sup>04</sup>

Comment Mondeville

# DOMPTE LES RISQUES



changer !

Face aux risques multiples,

# LA VILLE ÉVOLUE ET SE PRÉPARE.



Situés au pied du viaduc de Calix, les DPC font l'objet d'une étroite surveillance.

Inondations, incendies, pollutions, nous sommes confrontés, à Mondeville comme ailleurs, à de multiples risques, naturels ou technologiques. En cas d'accident, ce sont les services de secours, coordonnés par le Préfet qui seront en première ligne mais le Maire a aussi de grandes responsabilités : informer la population, limiter les risques, alerter et mettre en sécurité les habitants lorsque un évènement survient.

**L'**ensemble des risques auxquels Mondeville est exposé est appréhendé par une série de documents réglementaires aux noms obscurs PPRI, PPRM, PPRT... Ces documents techniques définissent des règles et des contraintes qui font tousser parfois mais qui sont là pour nous protéger.

## DÉFINITION

### Qu'est-ce qu'un risque ?

C'est la conjonction d'un aléa et d'un enjeu. Il peut y avoir un aléa (inondation) qui survient régulièrement (tous les ans) mais dans une vallée inoccupée, l'enjeu sera faible. A l'inverse, un accident nucléaire est exceptionnel mais l'enjeu est considérable. C'est alors un risque majeur, d'autant plus dangereux que sa faible probabilité nous le fait oublier mais sa gravité cause de nombreuses victimes, occasionne de forts dégâts ou dommages importants aux biens et à l'environnement.

## DES NOUVEAUX RISQUES LIÉS AU CHANGEMENT CLIMATIQUE

Le PPRI sera remplacé à l'automne 2021 par le **Plan de Prévention des Risques Multiples (PPRM)** qui comprend non seulement les inondations mais aussi, et c'est nouveau, la **submersion marine**. En effet, le changement climatique implique dès aujourd'hui une surélévation du niveau de la mer, des tempêtes plus fortes, des inondations soudaines et violentes. Mickael MARIE, Maire-adjoint chargé de l'urbanisme et de la transition écologique explique : « *Nous ne sommes désormais plus à l'abri de la conjonction d'une crue importante, d'une tempête et d'une marée qui inonderait en partie la ville* ». C'est

pourquoi s'y préparer est crucial : « *Le PPRM définit des interdits, on ne peut plus construire là où c'est dangereux. Il incite aussi à trouver comment aménager différemment. S'adapter aux nouveaux risques, notamment liés au changement climatique, c'est tout l'enjeu de l'urbanisme de demain* » poursuit l'élu.

## RISQUES TECHNOLOGIQUES

Sur la Presqu'île, leurs silhouettes rondes sont connues de tout le monde : les cuves du Dépôt de pétrole côtier (DPC) sont remplies d'hydrocarbures et représentent à ce titre un risque important pour le territoire. Sous surveillance permanente, elles font l'objet d'un **Plan de Prévention des Risques Technologiques (PPRT)**. Les DPC et la Préfecture

ont donc réalisé un document d'information sur les conduites à tenir en cas d'incident, distribué avec votre magazine.

## COUPS DE VENT ET COUP DE CHAUD

Les coups de vent font régulièrement la une des bulletins météo en hiver. En cas d'alerte, Météo France diffuse les bulletins de vigilance. L'accès aux parcs de la ville est alors limité. Ces tempêtes ne doivent pas être minimisées. L'automne dernier, deux arbres sont tombés dans le parc du château de Bellemaist. C'est pourquoi les arbres les plus grands et les plus fragiles sont surveillés et parfois coupés s'ils sont dangereux. Le risque météo, c'est aussi les vagues de grand froid et de canicules qui se multiplient. Si pour le grand froid, des plans sont mis en œuvre depuis longtemps, la gestion des canicules est plus récente en Normandie. Un registre des personnes vulnérables isolées est tenu par le CCAS. En cas d'épisode caniculaire, elles sont appelées régulièrement par les agents pour vérifier que tout va bien (pour en savoir plus : 02 31 35 52 03).

## QUE FAIRE FACE AUX RISQUES ?

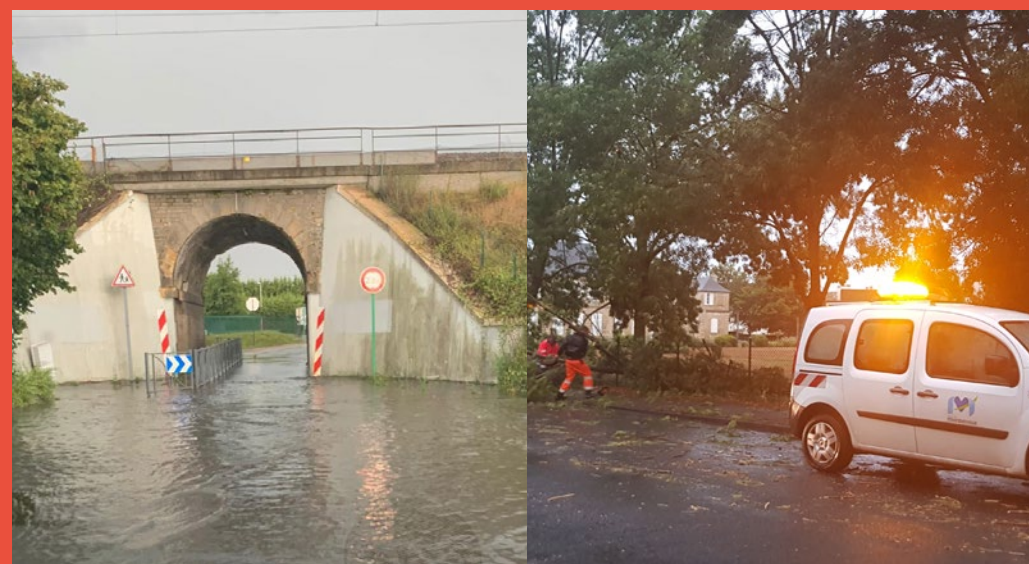
La commune doit protéger sa population et l'informer des risques encourus. C'est le but du Document d'Information Communal sur les Risques Majeurs (DICRIM) qui liste les risques auxquels la population est confrontée et donne des conseils pour se prémunir et agir. Ce document est en cours de réalisation et sera distribué à la rentrée de septembre.



## FOCUS

### La gestion de l'eau à Mondeville

Après les inondations de l'Orne en 1995, un syndicat de lutte contre les inondations a conduit de nombreux travaux : creusement du canal Victor Hugo à Caen, déversoir du maresquier à Ouistreham, etc. Depuis, quand l'Orne « gonfle » elle n'envahit plus d'habitation dans l'agglomération. Mais, il faut aller plus loin. Aujourd'hui, la ville doit être « spongieuse » c'est-à-dire capable d'absorber l'eau là où elle se trouve. Le maintien et le développement de zones humides, dont une vient d'être aménagée rue Brière, permet ainsi de créer des espaces « tampons » pour les crues. C'est aussi l'objectif de la désimperméabilisation des sols prévue pour le champ de foire ou la création de noues : laisser l'eau s'infiltrer sur place pour éviter les ruissellements et donc les inondations.



En août dernier, un orage soudain a éclaté à Mondeville provoquant des dégâts.

changer !

“ Vivre est une activité à haut risque.

# L'INVITÉ Frederick LEMARCHAND

Le risque, c'est aussi une façon de penser le Monde. Le sociologue Frederick LEMARCHAND, sociologue, codirecteur du Pôle risques de la Maison de la Recherche en Sciences Humaines de Caen est un spécialiste de cette approche qui consiste à penser la société, ses technologies, son évolution sous le prisme du « risque ».



**L'IDÉE DE RISQUE EST DE PLUS EN PLUS UTILISÉE. AU-DELÀ DU SENS COMMUN, LE RISQUE, C'EST AUSSI UNE FAÇON DE PENSER LE MONDE ?**

Oui. Le risque est devenu un sujet de réflexion et d'études en tant que tel. C'est le sociologue allemand Ulrich Beck qui en a fait un outil pour caractériser notre monde et notre époque comme étant la « société du risque ». En effet, les risques sont de moins en moins naturels et de plus en plus liés au développement technologique et concernent, comme ce fut le cas pour l'accident de Tchernobyl, des populations entières, voire à toute l'Humanité (le changement climatique par exemple), on est loin de la crue d'une rivière. Enfin, certains risques ne sont pas

immédiatement perceptibles (pollutions chimiques ou nucléaires) et leurs effets peuvent être différés (cancers, maladies induites). Cette difficulté à les concevoir spontanément nourrit des débats quant à la réalité de leurs effets sur l'environnement et la santé (c'est le cas de la 5G, par exemple). Surtout, un risque reste incertain et les gouvernements doivent prendre des décisions dans cette incertitude, ce qui est compliqué surtout quand les citoyens attendent des gouvernants des certitudes. On le voit encore avec la COVID-19.

**LA GESTION DES RISQUES EST DONC UNE QUESTION HAUTEMENT POLITIQUE ?**

Après la Seconde Guerre Mondiale, l'Etat s'est donné pour mission de gérer des nouveaux risques « sociaux » (chômage, maladies, vieillesse) avec la sécurité sociale, en s'appuyant sur la solidarité de tous. Il s'agit d'assurer collectivement une protection là où avant, chaque individu était finalement rendu responsable ce qui lui arrivait. C'est aussi une façon de donner l'impression de maîtriser un peu plus le monde. Mais les risques ont changé et nous en avons en quelque sorte inventé d'autres : changement climatique, érosion de la biodiversité... On a maîtrisé les risques

naturels puis maîtrisé les risques sociaux mais les risques non-maîtrisables viennent désormais de la technique, qui était censée nous en protéger.

**EST-CE QUE NOUS ARRIVONS ENCORE À PENSER LE RISQUE ?**

Vivre est une activité à haut risque ! Le monde actuel est constitué de risques et il s'en construit des nouveaux chaque jour. Malgré les progrès, la gestion du risque est parfois étonnante : le Japon, société technicienne la plus avancée, a clairement négligé le risque à Fukushima. En France, la centrale nucléaire du Blayais se trouva en posture critique lors de la tempête de 1999 suite à une rupture de digue : trois des quatre systèmes de refroidissement étaient hors-service. Que ce serait-il passé en cas de fort coefficient de marée ?

Le risque est justement de penser que nous saurions mieux le gérer par notre technologie alors que celle-ci est elle-même génératrice de nouveaux risques dont même les calculs de probabilité les plus performants ne savent pas évaluer précisément la survenue. Ainsi, ce n'est pas tant le risque qu'il faut effacer mais réapprendre à le prévoir, l'anticiper et s'y adapter.



**ÇA VEUT DIRE QU'ON PERD UN PEU LA TÊTE, EN FRAGILISANT NOS PROPRES CONDITIONS DE VIE ?**

Il ne faut pas opposer l'Homme et la Nature, la technologie et la peur. Il faut juste être responsables, responsables de nos actes, y penser et les remettre dans l'action du monde : tout acte a des conséquences (nous sommes collectivement tous responsables de la société dans laquelle nous vivons). Sur la crise écologique actuelle, il est clair que nous ne croyons pas ce que nous savons. Peut-être que nous n'agissons avec force que pour des catastrophes que nous avons déjà rencontrées, la catastrophe ayant tendance à paraître « possible » seulement quand elle a déjà eu lieu. Le changement climatique se faisant certain et visible, il y aura peut-être un sursaut car la vulnérabilité crée un devoir d'agir. Reste à être tous certains du monde que nous ne voulons pas pour demain et ainsi s'en détourner. Pour cela, la seule prévention, si cruciale soit-elle, ne suffit plus.

### Bibliographie

*La vie contaminée ? Eléments pour une socio-anthropologie des sociétés épidémiques*  
Editions l'Harmattan

## ACTEURS DU CHANGEMENT



### SB PAYSAGE

Sébastien BEAUMESNIL, paysagiste depuis 30 ans et Natacha BOURHIS, assistante commerciale, tous deux natifs de Mondeville, ont créé SB Paysage en mars 2020. À côté des services d'entretien et de création paysagère, le duo innove en proposant un accompagnement à la création de potagers personnalisés auprès des particuliers et des collectivités.

« Après ces épisodes répétés de confinement, de nombreuses personnes ont souhaité se réapproprier leur jardin qu'ils considèrent à juste titre comme un espace de liberté, une source d'apaisement mais aussi un moyen d'autoproduire des denrées de qualité. Nous leur proposons donc des conseils personnalisés via 3 formules adaptées à leurs besoins et à leurs budgets. Transmettre notre savoir-faire est au cœur de notre métier. Nous menons actuellement une réflexion commune avec la mairie de Mondeville pour participer à l'approvisionnement des restaurants municipaux en produits issus d'un maraichage local, dans le cadre de sa politique de développement des produits bios et locaux ».

Contact  
Facebook / SB PAYSAGE  
06 89 05 70 08 ou 06 99 02 38 15

## Les Jardins d'Arlette labellisés BIO !



Lors des portes ouvertes des Jardins d'Arlette.

Si les Jardins d'Arlette respectent les normes bio depuis le début de leur implantation à Mondeville, il ne manquait que la certification Agriculture Biologique. Au terme d'une procédure de trois ans, c'est fait ! Tous leurs fruits et légumes, qui poussent sur des terrains mis à disposition par la ville, seront labellisés en juillet.

Leur boutique est ouverte du lundi au vendredi de 9h à 12h et 14h à 18h.

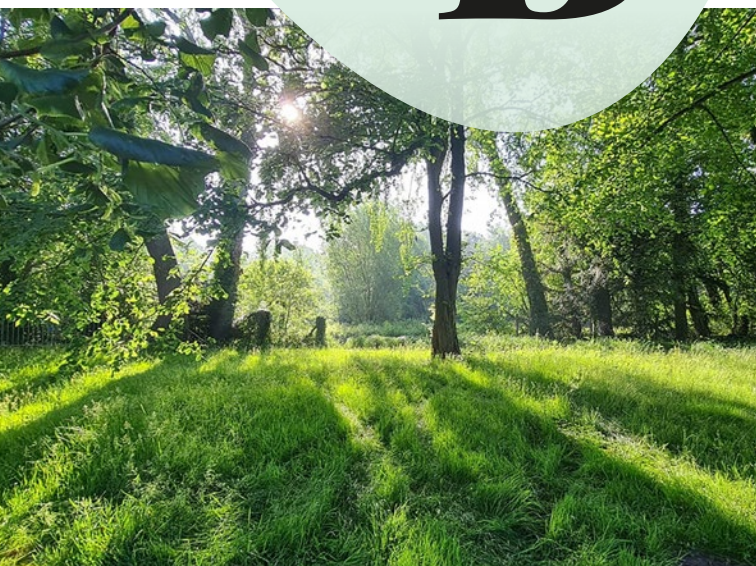
Contact  
www.lesjardinsdarlette-mondeville.fr  
Facebook / JDA Mondeville  
14 rue Calmette

changer !

# ABC

LA LETTRE DE L'

LA VILLE S'EST ENGAGÉE DANS LA RÉALISATION D'UN ATLAS DE LA BIODIVERSITÉ COMMUNALE (ABC). CET INVENTAIRE PRÉCIS DU VIVANT, DE LA FAUNE, LA FLORE ET DE L'HABITAT ASSOCIE LES HABITANTS. CHAQUE TRIMESTRE, RETROUVEZ LA LETTRE DE L'ABC DANS VOTRE MAGAZINE.



## 3 IDÉES pour agir !

**1 RÉALISEZ L'ABC DE VOTRE JARDIN**  
L'été est là, le temps idéal pour faire l'Atlas de la Biodiversité de votre jardin ! Partez à la découverte de vos plantes et arbres, recherchez la vie sur et sous terre, comptez les oiseaux, écoutez la nature, de jour comme de nuit, etc. La nature est pleine de surprises, vous ne serez pas déçu ! Besoin de se documenter ? La médiathèque Quai des Mondes propose différents ouvrages sur la biodiversité, un rayon spécial lui est dédié. Enfin, comme la Mairie, gérez vos espaces différemment : limitez la tondeuse, créez des espaces pour les hérissons, les insectes, laissez vivre la végétation spontanée, plantez des variétés adaptées et variées... Bref, faites de votre jardin un havre de paix et de repos pour la biodiversité !

**2 PARTICIPEZ AU CONCOURS PHOTO**  
L'Images Club Paul Langevin tire le portrait de la nature en ville ! Participez avec eux à ce concours photo et les plus beaux clichés seront publiés dans le magazine, sur les réseaux sociaux et exposés en novembre au sein de la médiathèque Quai des Mondes.

Informations : [www.icpl.fr](http://www.icpl.fr)  
Envoyez vos clichés sur [biodiversite@mondeville.fr](mailto:biodiversite@mondeville.fr)

**3 REJOIGNEZ LE CLUB « CONNAÎTRE ET PROTÉGER LA NATURE » À MONDEVILLE**  
Pour associer les enfants à la protection de la biodiversité, Mondeville Animation et les Jardins partagés lancent un club "Connaître et protéger la Nature" et recherchent un ou plusieurs bénévoles. Les animations du club se dérouleront de septembre à juin le mercredi de 14h à 16h. L'expérience vous tente ?

Information : Mondeville Animation, 02 31 82 22 73.

## ÉCLAIRAGE

### Les enjeux de la biodiversité en ville



**Jarno DEGUY**  
Fondateur de la société Vert&O'  
chargé de la réalisation de l'ABC.  
Chroniqueur jardin  
sur France Bleu Normandie.

« La biodiversité est un support de vie et un fournisseur de biens et de services dont nous dépendons au quotidien (manger, respirer,...), y compris dans nos activités économiques (pharmacie par exemple). La biodiversité, c'est la vie ! On pourrait supposer qu'elle n'a pas sa place en ville mais de nombreuses espèces s'y épanouissent, parfois même plus qu'à la campagne. Leur présence longtemps considérée comme « nuisible » ou « sale » pour nos villes, est plutôt une bonne nouvelle en réalité ! Elle nous garantit une meilleure qualité de l'air, une meilleure gestion des eaux pluviales, une meilleure régulation de la température, une isolation phonique... mais également du bien-être et une meilleure santé pour tous les habitants. A l'heure où le changement climatique tape à notre porte, c'est le moment de collaborer pleinement avec la biodiversité et de bénéficier de ses bienfaits ! »

## AGENDA



### • Balade nocturne sur les chauves-souris

Vendredi 3 septembre à 20h. Médiathèque Quai des Mondes (animée par le Groupe Mammologique Normand)

### • Balade à vélo « le patrimoine naturel mondevillais »

Dimanche 19 septembre 10h30 devant l'Hôtel de Ville (animée par Jarno DEGUY)

Contact ABC  
[biodiversite@mondeville.fr](mailto:biodiversite@mondeville.fr)  
[instagram.com/biodiversitemondeville](https://www.instagram.com/biodiversitemondeville)

ÉTÉ 2021

Spécial



# RESortir !

35

AGENDA CULTURES SPORTS ET LOISIRS DE MONDEVILLE



## Les 10 ans des PLATEAUX ÉPHEMÈRES !

du 23 au 25 juillet 2021

# ON SE RETROUVE !



VILLE DE mondeville

[www.mondeville.fr](http://www.mondeville.fr)





Hélène BURGAT Maire de Mondeville

**R**esortir ! REbouer ! REvibrer ! REpartager ! Enfin, après des mois d'une gigantesque mobilisation collective pour faire reculer le virus, nous avons l'espoir de retrouver une vie sociale (presque) normale ! Avec l'aide des vaccins et en restant vigilants, nous retrouvons la possibilité de partager des moments de joie, de surprise et de détente. Je remercie les partenaires - la Renaissance,

Mondeville Animation et Supermonde - ainsi que les équipements municipaux - Quai des Mondes et l'espace Letellier - qui, dans l'urgence, se sont mobilisés pour vous offrir un bel été comme en témoigne le programme que vous avez entre les mains. Il débutera avec les portes-ouvertes de SUPERMONDE, notre pôle d'activités culturelles créatives, et se clôturera par la FÊTE DU SPORT ET DES ASSOS le 28 août, avant une rentrée tonitruante. Enfin, on se Retrouve !

**Pôle d'activités culturelles créatives**  
Mondeville - Normandie

**SUPERMONDE**

**la KERMESSE**

**DIMANCHE 4 JUILLET -> À PARTIR DE 12H -> JOURNÉE PORTES-OUVERTES**

**VISITES, OUVERTURES DES ATELIERS D'ARTISTES, CONCERTS**  
**BOUTIQUE ÉPHÉMÈRE, SIESTE MUSICALE, EXPO COLLECTIVE**  
**BALADE À VÉLO, TOURNOI DE PETANQUE, ET CHAMBOULE TOUT**

**Logos:** SUPERMONDE EST UN MEMBRE TIERS LIEUX NORMANDIE GÉRÉ PAR amc les lions tourneurs SOUTIENU PAR MONDEVILLE DANS UN MANOIR RENOVÉ PAR AVEC LE SOUTIEN DE RÉGION NORMANDIE

**CONTACT:** SUPERMONDE -> 33 RUE DE VALLEUIL MONDEVILLE -> WWW.SUPERMONDE.FR -> CONTACT@SUPERMONDE.FR

# Juillet



## Chanson D'OCCASION

**L'ÉTÉ SERA SHOW**  
**Samedi 10 juillet**  
20h - Château de Bellemaist



**Espace LETELLIER**

**INSCRIPTION AUX ACTIVITÉS DE LA SEMAINE SUIVANTE**

**Tous les vendredis**  
9h30 > 12h | 14h > 16h30

**Vendredi 9** FESTIVAL HUMOUR & MUSIQUE  
**L'été sera show !**  
Avec Summer Comedy Tour  
3 humoristes, 1 bonne soirée, avec Thomas ANGELVY, DIDOU et Timothé POISSONNET.  
Première partie : LOX ONE TRIO  
Château de Bellemaist - 20h - Entrée Libre

**Samedi 10** FESTIVAL HUMOUR & MUSIQUE  
**L'été sera show !**  
Avec Chanson d'Occasion  
Première partie : SYLVAIN MORAND  
Château de Bellemaist - 20h - Entrée Libre

**Lundi 12** CONTES POUR ENFANTS  
**Petitcruc et Alfred**  
Avec Céline Bartoli  
Espace Vert Farré - 15h - Gratuit

**Mardi 13** DÉTENTE  
**Balade douce**  
Espace Letellier - 10h - gratuit - Tout public  
Inscription obligatoire le vendredi précédent (voir encart)

**Judi 15** CONVIVIALITÉ / ANIMATION  
**Pique-Nique et Magie**  
Espace Letellier - 12h30 - gratuit - Tout public  
Inscription obligatoire le vendredi précédent (voir encart)

**Judi 15** CULTURE  
**Bibliothèque de rue**  
Proposée par Quai des Mondes  
Espace Letellier - de 14h à 17h - Gratuit  
Tout public

**Mardi 20** DÉTENTE  
**Balade douce**  
Espace Letellier - 10h - gratuit - Tout public  
Inscription obligatoire le vendredi précédent (voir encart)

**Mardi 20** ATELIER - INITIATION  
**Breakdance**  
Proposé par l'association Urban Lexo Dance  
De 14h30 à 15h pour les 6-8 ans  
De 15h à 15h30 pour les 9-11 ans  
De 15h30 à 16h pour les 12 ans et +  
Espace Vert Farré - de 14h30 à 16h  
Entrée libre sur inscription au 02 31 82 22 73

**Mardi 20** CONCERT  
**Pop & Blues**  
Avec Rémy ZANCHETTA et Thierry ANQUETIL  
Espace Pierre Letellier - 20h - Entrée libre

**Mardi 21** CONVIVIALITÉ / ANIMATION  
**Pique-Nique et Karaoke**  
Espace Letellier - 12h30 - gratuit - Tout Public  
Inscription obligatoire le vendredi précédent (voir encart)

**Judi 22 juillet**  
**Sortie en famille (Bus)**  
Espace Letellier - 9h30  
Inscription obligatoire le vendredi précédent (voir encart)

**Judi 22** ANIMATION ET MUSIQUE  
**Palma - Balade à vélo à la découverte des murs puis vernissage en musique de la fresque réalisée au sol par Damien Poulain dans la cour de l'école des Tilleuls.**  
Départ balade à vélo Supermonde à 17h  
Vernissage et concert à 19h à l'école des Tilleuls - Balade à vélo gratuite sur inscription à bonjour@palmafestival.com

**Judi 29** CULTURE  
**Ideas Box**  
Place du marché - de 9h à 12h30 - Gratuit - Tout public

**Judi 29** CONCERT SHOW-CASE  
**70 Degrees**  
En partenariat avec Disc-n-Truck  
Place du marché - de 11h à 12h30 - Gratuit

**23 > 25** FESTIVAL DE SPECTACLES DE RUE  
**Plateaux Éphémères #10**  
La Renaissance - Mondeville - Colombelles  
Gratuit

**Mardi 27** DÉTENTE  
**Balade douce**  
Espace Letellier - 10h - gratuit - Tout public  
Inscription obligatoire le vendredi précédent (voir encart)

**Mardi 27** ATELIER - INITIATION  
**Mosaïque**  
Proposé par l'association Yakacrée  
Espace Vert Farré - de 14h30 à 16h  
Entrée libre sur inscription au 02 31 82 22 73

**Mardi 27** ARTS CASSIENS  
**L'invisible pour les yeux**  
Compagnie 2 travail  
Salle de la Vallée Barrey, rue de Prague  
20h - Entrée libre

**Mardi 28** CONVIVIALITÉ / MUSIQUE  
**Pique-Nique et musique**  
Espace Letellier-12h30-gratuit-Tout Public  
Inscription obligatoire le vendredi précédent (voir encart)

**Judi 29 juillet**  
**Sortie en famille (Bus)**  
Espace Letellier - 9h30  
Inscription obligatoire le vendredi précédent (voir encart)

**Petitcruc ET ALFRED**

**AVEC CÉLINE BARTOLI**

**Lundi 12 juillet**  
15h - Espace Vert Farré

# PLATEAUX

SPECTACLES DE RUE GRATUITS

# ÉPHÉMÈRES

#10<sup>+</sup>

DU 23 AU 25 JUILLET 2021  
MONDEVILLE / COLOMBELLES

LA RENAISSANCE

PROGRAMMATION DISPONIBLE SUR  
[www.larenaissance-mondeville.fr](http://www.larenaissance-mondeville.fr)



# Août

**Mardi 3** DÉTENTE

**Balade douce**  
Espace Letellier - 10h - Gratuit - Tout public  
Inscription obligatoire le vendredi précédent  
(voir encart de juillet)

**Mardi 3** CONCERT

**Les Frères Charles chantent Trenet**  
Avec Fred ABRACHKOFF et Vincent DACQUET  
Salle Bizet, rue Victor Hugo - 20h - Entrée libre

**Jedi 5**

**Sortie en famille (Bus)**  
Espace Letellier - 9h30  
Inscription obligatoire le vendredi précédent  
(voir encart de juillet)

**Jedi 5** CULTURE

**Bibliothèque de rue**  
Proposée par Quai des Mondes  
Espace Letellier - de 14h à 17h - Gratuit  
Tout public

**Jedi 5** CONCERT SHOW-CASE

**Salem 2.0**  
En partenariat avec Disc-n-Truck  
Place du marché - de 11h à 12h30 - Gratuit

**Mardi 10** DÉTENTE

**Balade douce**  
Espace Letellier - 10h - gratuit - Tout public  
Inscription obligatoire le vendredi précédent  
(voir encart de juillet)

**Mardi 10** DIFFUSION FILM

**Mondeville sur Rire**  
Film best-of pour revivre les meilleurs moments  
Salle de la Vallée Barrey, Rue de Prague  
21h30 - Entrée libre

**Mercredi 11** CONVIVIALITÉ / THÉÂTRE

**Pique-Nique et théâtre**  
Espace Letellier - 12h30 - gratuit - Tout Public  
Inscription obligatoire le vendredi précédent  
(voir encart de juillet)

**Jedi 12**

**Sortie en famille (Bus)**  
Espace Letellier - 9h30  
Inscription obligatoire le vendredi précédent  
(voir encart de juillet)

# Olé !

## COMPAGNIE DU GRAMOPHONE

**Mardi 17 août**  
20h - Espace Pierre Letellier, Charlotte Corday  
Entrée libre



**Mardi 10** DIFFUSION FILM

**Mondeville sur Rire**  
Film best-of pour revivre les meilleurs moments  
Salle de la Vallée Barrey, Rue de Prague  
21h30 - Entrée libre

**Mercredi 11** CONVIVIALITÉ / THÉÂTRE

**Pique-Nique et théâtre**  
Espace Letellier - 12h30 - gratuit - Tout Public  
Inscription obligatoire le vendredi précédent  
(voir encart de juillet)

**Jedi 12**

**Sortie en famille (Bus)**  
Espace Letellier - 9h30  
Inscription obligatoire le vendredi précédent  
(voir encart de juillet)

**Jedi 12** CULTURE

**Ideas Box**  
Camping de Cabourg - de 13h à 17h - Gratuit  
Tout public

**Mardi 17** DÉTENTE

**Balade douce**  
Espace Letellier - 10h - Gratuit - Tout public  
Inscription obligatoire le vendredi précédent  
(voir encart de juillet)

**Lundi 16** CONTES POUR ENFANTS

**Autres histoires de Petitcruc et Alfred**  
Avec Céline Bartoli  
Pelouse Espace Pierre Letellier - 15h  
Gratuit

**Mardi 17** THÉÂTRE DE RUE, ACROBATIE, DANSE, HIP-HOP

**Olé !**

**Compagnie du Gramophone**  
Espace Pierre Letellier, Charlotte Corday - 20h - Entrée libre

**Mercredi 18** CONVIVIALITÉ / ANIMATION

**Pique Nique et spectacle**  
Espace Letellier - 12h30 - gratuit - Tout Public  
Inscription obligatoire le vendredi précédent  
(voir encart de juillet)

**Jedi 19**

**Sortie en famille (Bus)**  
Espace Letellier - 9h30  
Inscription obligatoire le vendredi précédent  
(voir encart de juillet)

**Jedi 19** ANIMATION

**Palma - Balade à vélo à la découverte des murs**  
Départ Supermonde - 17h00  
Balade à vélo gratuite sur inscription à [bonjour@palmfestival.com](mailto:bonjour@palmfestival.com)

**Mardi 24** DÉTENTE

**Balade douce**  
Espace Letellier - 10h - gratuit - Tout public  
Inscription obligatoire le vendredi précédent  
(voir encart de juillet)

**Mardi 24** THÉÂTRE DE RUE, JONGLERIE

**Une balle entre nous**  
Compagnie Les Zigomatiks  
Skate Park - 20h - Entrée libre

**Jedi 26**

**Sortie en famille (Bus)**  
Espace Letellier - 9h30  
Inscription obligatoire le vendredi précédent  
(voir encart de juillet)

**Vendredi 27 août** CONVIVIALITÉ

**Barbecue - musique jeux de plein air**  
Espace Letellier - 12h - Tout public  
Inscription obligatoire le vendredi précédent  
(voir encart de juillet)

**Samedi 28** RENTRÉE

**La Fête du Sport et des Associations**  
Initiations, démonstrations, inscriptions, spectacles, la braderie de livres par Quai des Mondes  
Halle Bérégovoy - 14h à 18h30 - Entrée libre

**Samedi 28** CONCERT ROCKABILLY SURVITAMINE

**Les Pin-up, l'une plus que l'autre**  
Avec Sarah Dupond d'Isigny et Aurore Lejemtel  
Les Ateliers de la gouaille  
Champ de foire - 20h - Entrée libre

**Les PIN-UP**  
L'UNE PLUS QUE L'AUTRE

**Samedi 28 août**  
20h - Champ de foire - Entrée libre

Mondeville Animation

LA VILLE DE MONDEVILLE ET MONDEVILLE ANIMATION PRÉSENTENT



## SAMEDI 28 AOÛT 2021

14h à 18h30 / Halle Bérégovoy et son esplanade

**Information | Découverte | Initiation | Inscription**



# Septembre

**Samedi 11** CONCERT AU CASQUE  
**Ô Lake**  
 Quai des Mondes - 15h - Gratuit  
 Sur inscription - Tout public

**Samedi 18** RACONTÉES  
**Sornettes**  
 Quai des Mondes - 11h - Gratuit  
 À partir de 4 ans

**Mercredi 22** RACONTÉES  
**Fablettes**  
 Quai des Mondes - 11h - Gratuit  
 Sur inscription - De 0 à 3 ans

## Et à la, RENTRÉE

À partir du 13

Mondeville Animation : reprise des activités  
 Carrefour Socio-Culturel et Sportif

Mardi 14

Espace Letellier : présentation / inscription 1<sup>re</sup> facette  
 Espace Pierre Letellier - 16h30/19h30 - Gratuit

Mardi 21

Le P'tit Coin - Mondeville sur Rire - Talents Aiguilles : présentation de saison  
 Carrefour Socio-Culturel et Sportif - 20h Tarif unique : 6€

Vendredi 24

La Renaissance : présentation de la saison 21-22  
 Spectacle : Madame Arthur ose Bashung  
 La Renaissance - 8€ à 14€

Du mercredi 22  
 au dimanche 26 septembre  
 CONCERT, EXPOSITIONS,  
 ANIMATION, ATELIER, BALADE...

explorations  
 musicales et visuelles

## PALMA

« Depuis 2016, PALMA transforme la ville en un lieu d'expression. Les artistes et les habitants sont invités à réfléchir ensemble au territoire et à en dessiner de nouveaux contours en plaçant la création artistique au cœur de l'espace public.

Le confinement qui s'est imposé à nous a créé un moment suspendu qui nous a toutefois permis d'accueillir trois artistes en résidence et de réfléchir à une nouvelle formule pour PALMA. Dérouler la trame d'une programmation artistique au long cours, accueillir la création dans l'espace et le temps de notre



PALMA

22 — 26  
 sept. 2021

vie quotidienne et favoriser la participation des habitants vont désormais guider PALMA.

Nous sommes donc heureux de vous retrouver du 22 au 26 septembre 2021 pour fêter ensemble les œuvres qui auront été créées tout au long de l'année. »

palmafestival.com

## SÉLECTION

# Les coups de cœur de l'été

par la médiathèque Quai des Mondes

LIVRE

**C'est par où, Yellowstone ? : un tour du monde des parcs nationaux les plus spectaculaires**

Milan jeunesse, 2021



Les beaux jours sont devant nous ! Faites un tour du monde version nature en plongeant dans ce documentaire/bande-dessinée géant, qui met en valeur la faune et la flore des plus beaux parcs nationaux au monde.

Le plus : des petits personnages, comme Kuba le bison d'Europe ou Ula l'écureuil roux, sont nos guides dans notre découverte.

Rayon documentaire 500, à partir de 8 ans.

ROMAN

**You know I'm no good**

Jessie Ann Foley, Hugo New Way, 2021



Mia est considérée comme une « adolescente à problèmes ». Mauvaises notes, soirées arrosées, garçons... Après qu'elle a frappé sa belle-mère, son père l'envoie à la Red Oak Académie, un foyer thérapeutique pour jeunes filles au fin fond du Minnesota.

Là-bas, Mia commence à affronter son passé tumultueux, mais aussi les embûches qu'on y a semées...

Un bon roman qui fait réfléchir sur les étiquettes qui nous sont collées et sur l'image qu'on se fait de nous-mêmes.

Roman 14/25 : R FOL#

ROMAN

**La saga des Cazalet**

Elizabeth Jane Howard, La Table Ronde



Chronique d'une riche famille et de son personnel de maison dans une Angleterre figée, ça sent un peu le rechauffé (coucou Downton Abbey), sauf que l'action se situe entre 1937 et 1942 pour les 3 premiers tomes, et que le contexte

historique pour le moins pesant va bousculer ce petit monde. Entre bombardements et sandwiches au concombre, la famille Cazalet va traverser de nombreuses épreuves, sublimées par l'humour so british d'Elizabeth Jane Howard, qui s'est largement inspirée de sa propre histoire pour cette saga familiale.

Roman adulte : R CAZ

**MONDEVILLE ENSEMBLE**

Nicolas BOHERE  
Joël JEANNE  
Véronique VASTEL

**À l'écoute de votre quotidien !**

Les élu.e.s du groupe Mondeville Ensemble se félicitent de l'abandon de la procédure de fusion des écoles du Plateau. En effet, une fusion d'école est souvent une étape supplémentaire dans la dégradation d'un service public. Grâce à la mobilisation des parents d'élèves et de la communauté éducative, ce funeste projet est à ce jour abandonné. Le positionnement de la majorité sur ce sujet, clair au départ (pour la fusion), est devenu par la suite aussi tortueux et sinueux que la rue Brière. Mais que s'est-il passé avec cette rue ? Les travaux de voirie effectués devaient permettre un ralentissement conséquent de la circulation automobile afin de la sécuriser. Le résultat est assez déroutant et la rue ne semble pas davantage sécurisée, notamment pour la pratique du vélo. C'est même dangereux ! Les riverains ont-ils réellement été consultés et écoutés ? La construction du nouveau collège, attendue depuis longtemps par les familles et les personnels, était une nécessité. Mais force est de constater que la fusion des collèges de Mondeville et Colombelles a eu pour effet un sureffectif dès l'ouverture. La capacité d'accueil est déjà dépassée, ce qui entraîne des difficultés de vie scolaire et d'organisation. Nous resterons vigilants

et continuerons d'être le relais de ceux qui expriment leur malaise. Les parents d'élèves alertent en effet sur l'insuffisance, pour permettre un bon fonctionnement, des moyens octroyés par la DHG. C'est acté, la ville n'utilise plus qu'un bus. Nous réaffirmons que c'est une erreur. Le ramassage scolaire n'est plus assuré pour nombre d'enfants et le gain environnemental ne nous semble pas pertinent. Notre commune a grandement besoin de respirer. En effet, le taux d'occupation des sols par du bâti est très important et nous manquons d'espaces verts. Où en est la « débitumation » promise ? La sécurisation des voies cyclables a-t-elle progressé ? Peut-on espérer la création de nouveaux jardins partagés dans les mois à venir (zone commerciale de la vallée Barrey) ? Il est grand temps d'agir concrètement pour l'environnement. La réouverture des lieux de culture est une très bonne nouvelle tant pour les professionnels que pour les usagers. Il faudra demain aider et accompagner au mieux Mondeville animation et la Renaissance afin de réussir ce retour si attendu aux échanges et au partage.

**LE NOUVEL ARC DE GAUCHE**

Sylvain GIRODON

La question n'est plus écologie ou pas écologie. La question est quelle écologie pour notre ville, notre région, notre pays ? Les élus de tous bord, face aux crises écologiques que nous subissons ont tous pris conscience de la nécessité absolue d'agir. Agir et changer. La transition écologique que nous appelons de nos vœux intègre l'humain. C'est bien pour tous et par tous que nous pourrions réussir cette transition écologique. Elle doit donc intégrer toute la société des plus riches aux plus pauvres. L'effort devra être

consenti par tous mais c'est bien aux plus riches que nous devons demander le plus. Parce qu'ils peuvent le plus et parce qu'ils sont le plus responsables de la crise écologique. Ces changements indispensables à faire dans nos vies doivent être pensés ensemble, débattus, organisés, et mis en action dans l'égalité entre tous. Alors seulement, la transition adviendra. L'écologie que nous voulons est une écologie sociale, une écologie inscrite dans les valeurs de la gauche.

**PRENONS LE POUVOIR**

Chantal HENRY

Tribune non communiquée

**MONDEVILLE UNIE**

Georgette BENOIST  
Hélène BURGAT  
Laurence FILOCHE-GARNIER  
Didier FLAUST  
Maryse GÉNARD  
Bertrand HAVARD  
Fabienne KACZMAREK  
Kevin LEBRET  
Annick LECHANGEUR  
Guillaume LEDEBT  
Christophe LEGENDRE  
Maryline LELEGARD-ESCOLIVET  
Emmanuelle LEPETIT  
Denis LE THOREL  
Josiane MALLET  
Mickaël MARIE  
Dominique MASSA  
Axelle MORINEAU  
Laëtitia POTTIER-DESHAYES  
Claude REMUSON  
Serge RICCI  
Gilles SEBIRE  
Thierry TAVERNEY  
André VROMET

Respirer de nouveau. Resortir. Revoir des amis que les mois de pandémie avaient éloignés. Refaire des projets, reprendre le cours normal des choses. Avec l'allègement des contraintes sanitaires, nous avons pu ces dernières semaines goûter de nouveau à ces joies ordinaires que les derniers mois avaient empêchées. C'est une bonne nouvelle. Et même si rien n'est tout à fait gagné, si la prudence reste essentielle pour éviter une nouvelle vague épidémique, au moins allons-nous pouvoir retrouver peu à peu nos vies.

Dans cet esprit, l'équipe municipale a continué de porter les projets qui étaient au cœur de nos engagements. Les mois que nous venons de vivre ont évidemment bousculé l'action municipale. Des projets ont été retardés, des réunions n'ont pas pu avoir lieu. Les échanges ont manqué. Les explications, parfois. Malgré tout, notre action au service des Mondevillaises et des Mondevillais s'est maintenue : l'installation prochaine, dans notre commune, d'une la Maison de la Justice et du Droit en est un exemple. Ce sera un service public innovant et précieux pour les habitants de la commune, et au-delà pour les usagers de l'agglomération. C'est aussi la reconnaissance du travail que nous effectuons à Mondeville pour garantir un accès facilité et efficace aux services publics.

La crise sanitaire a parfois ralenti les projets mais n'a entamé ni notre énergie ni notre volonté d'agir à votre service. La construction du restaurant scolaire s'est poursuivie, qui permettra d'accueillir dans des conditions plus agréables les enfants. La nouvelle voie cyclable et piétonne de la rue Brière est entrée en service et permet de sécuriser davantage les déplacements des collégiens. Des efforts évidemment restent à faire pour mieux partager la route, dans toute la ville, entre les différents usagers : voitures, vélos, piétons et personnes à

mobilité réduite. C'est un enjeu essentiel de respect, mais aussi de qualité de vie pour toutes et tous, auquel nous sommes particulièrement attentifs.

Les travaux de restructuration du centre-ville, entamés en 2008, s'achèvent. Ils permettront d'ouvrir un peu plus le centre vers le parc du Biez et le quartier Valleuil. A Valleuil justement, le manoir a ouvert ses portes à Supermonde, qui accueille déjà près d'une trentaine de professionnels de la culture dans un cadre remarquable. Les premiers aménagements de végétalisation du cimetière ont commencé, déjà, de le rendre plus agréable. A Cabourg, le camping espace Pierre Soismier a rouvert ses portes jusqu'au 30 septembre après, là aussi, quelques travaux d'embellissement.

Pendant la pandémie, l'action de la ville s'est poursuivie. Plus que jamais, l'exigence de solidarité et de protection l'ont guidée. Ainsi, la médiathèque Quai des Mondes accueille-t-elle désormais chaque semaine une permanence du Comité local pour le logement autonome des jeunes (CLLAJ). Les associations de Mondeville sont, elles aussi, restées mobilisées – et le soutien de la Ville à leur action a été confirmé.

Ce travail, ces efforts pour maintenir la qualité de vie reconnue à Mondeville, nous allons les poursuivre dans les prochains mois. Le renouvellement des conseils de quartier permettra aussi que nous puissions renforcer le dialogue, qui s'est forcément distendu ces derniers mois, entre l'équipe municipale et les habitants. Et dès les premiers jours de l'été retrouvé, nous pourrions nous retrouver au cours de l'une ou l'autre des nombreuses animations et manifestations culturelles et sportives prévues dans la ville. Nous vous souhaitons un très bel été !



# REDISCUITER



**Devenez conseillère  
et conseiller de  
quartier !**

*Inscrivez-vous jusqu'au 15 SEPTEMBRE 2021 !*

Vous êtes Mondevillaise ou Mondevillais, avez plus de 16 ans et souhaitez participer à la vie de la Commune? Les conseils de quartiers, instances citoyennes de proposition et de consultation, sont faits pour vous. Investissez-vous !

# ON SE **RE**TROUVE !



**VILLE DE  
mondeville**

[www.mondeville.fr](http://www.mondeville.fr) ———— f t